



- |    |                                                                                                             |    |                                                                                          |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | Ufficio di cantiere<br>Bureaux de chantier                                                                  | 24 | Impianto lavaggio mezzi di cantiere<br>Installation pour nettoyage véhicules de chantier |
| 2  | Guardiania<br>Gardiennage                                                                                   | 25 | Impianto lavaggio ruote<br>Installation pour nettoyage des roues                         |
| 3  | Spogliatoio<br>Vestiaires                                                                                   | 26 | Pesa<br>Bascule                                                                          |
| 4  | Infermeria<br>Infirmierie                                                                                   | 27 | Benne per raccolta dei rifiuti<br>Bennes pour déchets                                    |
| 5  | Locale visitatori<br>Local visiteurs                                                                        | 31 | Impianto di refrigerazione acqua TBM<br>Équipement de refroidissement TBM                |
| 13 | Cabina consegna eneli o cabine di distribuzione<br>Poste de livraison "Enel" ou poste de distribution       | 32 | Impianto prefabbricazione conci<br>Usine de préfabrication voussoirs                     |
| 14 | Cabina di trasformazione per servizi in galleria<br>Poste de transformation pour les services de la galerie | 33 | Area stoccaggio conci<br>Aire de stockage voussoirs                                      |
| 15 | Impianto aria industriale<br>(locale compressori + calama)<br>Air industrielle (compresseurs + réservoir)   | 35 | Generatori elettrici<br>Groupes électrogènes                                             |
| 16 | Impianto acqua industriale<br>(locale pompe + vasca di accumulo)<br>Eau industrielle (Pompes + réservoirs)  | 37 | Ventilatore aerazione<br>Ventilateur pour la galerie                                     |
| 17 | Impianto trattamento acque<br>Installation des traitements des eaux                                         | 38 | Imbocco galleria<br>Portail de la galerie                                                |
| 20 | Sistema additivi spritz (con bacino di ritenzione)<br>Cuve pour additifs BP                                 | 39 | Area coperta per deposito materiali scolti<br>Aire couverte pour dépôt matériaux scellés |
| 21 | Stazione di betonaggio (con silos verticale)<br>Usine de bétonnage (avec silos verticaux)                   | 42 | Stoccaggio inerti                                                                        |
| 22 | Stoccaggio sarnino                                                                                          |    |                                                                                          |
| 23 | Silos per malte di iniezione<br>Silos pour mortier d'injection                                              |    |                                                                                          |
| 24 | Nastro trasportatore<br>Convoyeur                                                                           |    |                                                                                          |

| LEGENDA CENSIMENTO                           |                                                                                       |                                                       |
|----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| AQUEDUC<br>ACQUEDOTTO                        | TELEPHONE aerien<br>TELEFONO aereo                                                    | LIGNE ELECTRIQUE MT<br>BETONIERE<br>ELECTRODOTTO MT   |
| RESEAU EAUX USEES<br>FOGNATURA NERA          | TELEPHONE souterrain<br>TELEFONO interrato                                            | LIGNE ELECTRIQUE MT<br>SOUTERRAIN<br>ELECTRODOTTO MT  |
| RESEAU UNITAIRE<br>FOGNATURA MISTA           | ECLAIRAGE PUBLIC<br>ILLUMINAZIONE PUBBLICA                                            | LIGNE ELECTRIQUE BT<br>BETONIERE<br>ELECTRODOTTO BT   |
| RESEAU EAUX PLUVIALES<br>FOGNATURA BIANCA    | CABINE ELECTRIQUE MT<br>CABINA ELETTRICA MT                                           | LIGNE ELECTRIQUE BT<br>SOUTERRAIN<br>ELECTRODOTTO BT  |
| GAS<br>PIPELINE<br>GAS                       | LIGNE ELECTRIQUE HT<br>future construction<br>ELET RODOTTO AT<br>future realizzazione | LIGNE<br>HYDROELECTRIQUE<br>IMPIANTO<br>IDROELETTRICO |
| CANAL<br>CANALE                              | LIGNE ELECTRIQUE HT<br>BETONIERE<br>ELECTRODOTTO AT                                   | FEU DE SIGNALISATION<br>SEMAFORO                      |
| LIGNE FERROVIAIRE<br>LINEA FERROVIARIA       | LIGNE ELECTRIQUE HT<br>BETONIERE<br>ELECTRODOTTO AT                                   | PORTAIL<br>PORTALE                                    |
| FIBRE OPTIQUE<br>FIBRA OTTICA                | OCCUPATIONS FINALES<br>OCCUPAZIONI DEFINITIVE                                         | OCCUPATIONS TEMPORAIRES<br>OCCUPAZIONI TEMPORANEE     |
| LEGENDA RISOLUZIONI                          |                                                                                       | LEGENDA PROGETTO                                      |
| PROGETTO RISOLUZIONE<br>PROJET DE RESOLUTION | TRATTO DA DISMETTERE<br>TRONCON A METTERE<br>HORS SERVICE                             | CAVIDOTTO 132 KV<br>Venus - Susa                      |
|                                              |                                                                                       | LIGNE EN CABLE 132 KV<br>Venus - Susa                 |

LIASON LYON - TURIN / COLLEGAMENTO TORINO - LIONE

Partie commune franco-italienne  
Section transfrontalière

Partie commune italo-française  
Sezione transfrontaliera

NOUVELLE LIGNE LYON TURIN - NUOVA LINEA TORINO LIONE

PARTIE COMMUNE FRANCO-ITALIENNE - PARTE COMUNE ITALO-FRANCESE

PARTE IN TERRITORIO ITALIANO - PROGETTO IN VARIANTE  
(OTTEMPERANZA ALLA PRESCRIZIONE N. 235 DELLA DELIBERA CIPE 19/2015)

CUP C11J05000030001 - PROGETTO DEFINITIVO

GENIE CIVIL / OPERE CIVILI

INTERFERENCES - INTERFERENZE

GALERIE MADDALENA ET ACCES - GALLERIA MADDALENA E AREA DI ACCESSO

Area di accesso definitivo e area di cantiere per scavo TdB (compresa Colomba)

Vue en plan réseaux existants (canaux d'irrigation et hydroélectriques) - 3 sur 4 /  
Planimetria di censimento delle interferenze (canali irrigui e idroelettrici) - 3 di 4

| Indice | Date / Data | Modifications / Modifiche                                  | Établi par / Concepito da | Vérifié par / Controllato da | Autorisé par / Autorizzato da |
|--------|-------------|------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------------------|-------------------------------|
| 0      | 10/02/2017  | Première diffusion phase PRV /<br>Prima emissione fase PRV | GHEA                      | F. MAGNORRI<br>C. OGNIENNE   | L. CHANTRON<br>A. MORDASINI   |
| A      | 27/03/2017  | Passage au statut AP /<br>Passaggio allo stato AP          | GHEA                      | F. MAGNORRI<br>C. OGNIENNE   | L. CHANTRON<br>A. MORDASINI   |
|        |             |                                                            |                           |                              |                               |
|        |             |                                                            |                           |                              |                               |
|        |             |                                                            |                           |                              |                               |
|        |             |                                                            |                           |                              |                               |
|        |             |                                                            |                           |                              |                               |
|        |             |                                                            |                           |                              |                               |
|        |             |                                                            |                           |                              |                               |
|        |             |                                                            |                           |                              |                               |

Code Doc

P R V C 3 A T S 3 7 8 9 8 A

Phase / Fase

Signle étude / Signla

Émetteur / Émittente

Numero

Indice

Statut / Stato

Type / Tipo

ADRESSE GED  
INDIRIZZO GED

C3A // // 80 48 00 30 06

ÉCHELLE / SCALA  
1:2000

TELT sas - Savoie Technolac - Bâtiment "Horizons" -  
13 allée du Lac de Cessennes-73370 LE BOURGET DU LAC (France)  
Tél: +33 (0)4.79.68.56.50 - Fax: +33 (0)4.79.68.56.75  
RCS Chambéry 439 556 952 - TVA FR 0439556952  
Propriété TELT Tous droits réservés - Propriété TELT Tutti i diritti riservati

Logo of the European Union

Ce projet est cofinancé par l'Union européenne (DG-TRN)

Questo progetto è cofinanziato dall'Unione europea (TEN-T)